ACTE A CĂROR PUBLICARE NU ESTE OBLIGATORIE

DECIZIA PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI

din 17 decembrie 2009

de modificare a Acordului interinstituțional din 17 mai 2006 privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară în ceea ce privește cadrul financiar multianual – Proiecte de finanțare în domeniul energiei în contextul Planului european de redresare economică

(2009/1005/UE)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Acordul interinstituțional dintre Parlamentul European, Consiliu și Comisie din 17 mai 2006 privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară [1], în special punctul 21, punctul 22 primul și al doilea paragraf și punctul 23,

având în vedere propunerea modificată a Comisiei,

întrucât:

(1) În cadrul reuniunii de conciliere bugetară din 18 noiembrie 2009, Parlamentul European, Consiliul și Comisia au convenit cu privire la modalitățile de finanțare suplimentară, în cadrul Planului european de redresare economică, a proiectelor în domeniul energiei și a conexiunilor internet de bandă largă, precum și cu privire la investițiile pentru consolidarea operațiunilor care vor fi întreprinse ca urmare a „noilor provocări" identificate în contextul evaluării reformei intermediare din 2003 a politicii agricole comune („bilanțul de sănătate") [2]. Finanțarea necesită revizuirea cadrului financiar multianual 2007-2013, în conformitate cu punctele 21, 22 și 23 din Acordul interinstituțional, astfel încât să se majoreze plafonul aferent anului 2010 pentru creditele de angajament de la subrubrica 1a cu suma de 1 779 milioane EUR, exprimată în prețuri curente.

(2) Majorarea plafonului de la subrubrica 1a pentru anul 2010 va fi compensată în întregime prin diminuarea plafoanelor pentru creditele de angajament de la rubricile 1a, 1b, 2, 3a și 5 pentru exercițiul 2009, precum și a plafoanelor pentru creditele de angajament de la rubricile 1a, 2 și 5 pentru 2010.

(3) Pentru menținerea unei relații echilibrate între angajamente și plăți, vor fi ajustate plafoanele anuale aferente creditelor de plată. Ajustarea va fi neutră.

(4) Anexa I la Acordul interinstituțional privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară ar trebui, prin urmare, modificată în consecință [3],

DECID:

Articol unic

Anexa I la Acordul interinstituțional privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară se înlocuiește cu anexa la prezenta decizie.

Adoptată la Strasbourg, 17 decembrie 2009.

Pentru Parlamentul European	*Pentru Consiliu*
Președintele	*Președintele*
J. BUZEK	H. LINDBLAD

[1] JO C 139, 14.6.2006, p. 1.

[2] COM(2008) 800, COM(2008) 859, COM(2009) 171 și JO L 132, 29.5.2009, p. 8.

[3] În acest scop, cifrele care rezultă din acordul menționat anterior sunt convertite în prețurile din 2004.

ANEXĂ

CADRUL FINANCIAR 2007-2013

(milioane EUR – prețuri constante 2004)

Credite de angajament	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Total 2007-2013
1. Creștere durabilă	**50 865**	**53 262**	**55 879**	**56 435**	**55 400**	**56 866**	**58 256**	**386 963**
1a Competitivitate pentru creștere și ocuparea forței de muncă	8 404	9 595	12 018	12 580	11 306	12 122	12 914	78 939
1b Coeziune pentru creștere și ocuparea forței de muncă	42 461	43 667	43 861	43 855	44 094	44 744	45 342	308 024
2. Conservarea și gestionarea resurselor naturale	**51 962**	**54 685**	**51 023**	**53 238**	**52 528**	**51 901**	**51 284**	**366 621**
din care: cheltuielile de piață și plăți directe	43 120	42 697	42 279	41 864	41 453	41 047	40 645	293 105
3. Cetățenie, libertate, securitate și justiție	**1 199**	**1 258**	**1 375**	**1 503**	**1 645**	**1 797**	**1 988**	**10 765**
3a Libertate, securitate și justiție	600	690	785	910	1 050	1 200	1 390	6 625
3b Cetățenie	599	568	590	593	595	597	598	4 140
4. UE ca actor global	**6 199**	**6 469**	**6 739**	**7 009**	**7 339**	**7 679**	**8 029**	**49 463**
5. Administrație [1]	**6 633**	**6 818**	**6 816**	**6 999**	**7 255**	**7 400**	**7 610**	**49 531**
6. Compensări	**419**	**191**	**190**					**800**
TOTAL CREDITE DE ANGAJAMENT	**117 277**	**122 683**	**122 022**	**125 184**	**124 167**	**125 643**	**127 167**	**864 143**
ca procent din VNB	1,08 %	1,09 %	1,06 %	1,06 %	1,03 %	1,02 %	1,01 %	1,048 %
TOTAL CREDITE DE PLATĂ	**115 142**	**119 805**	**109 091**	**119 245**	**116 884**	**120 575**	**119 784**	**820 526**
ca procent din VNB	1,06 %	1,06 %	0,95 %	1,01 %	0,97 %	0,98 %	0,95 %	1,00 %
Marjă disponibilă	0,18 %	0,18 %	0,29 %	0,23 %	0,27 %	0,26 %	0,29 %	0,24 %
Plafonul de resurse proprii ca procent din VNB	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %

[1] Cheltuielile cu pensiile incluse în plafonul acestei rubrici sunt calculate fără contribuțiile personalului la regimul respectiv de pensii, în limita a 500 milioane EUR la prețurile din 2004 pentru perioada 2007-2013.